

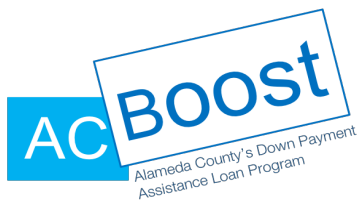
## Hướng Dẫn điền Bản Giấy Đơn Đăng Ký Trước để Tham Gia AC Boost

- Bước 1:** In biểu mẫu Đơn Đăng Ký Trước được đính kèm. (Nếu quý vị đã nhận được bản in của Đơn Đăng Ký Trước, hãy chuyển sang Bước 2.)
- Bước 2:** Đọc thông tin ở đầu trang 1 của Đơn Đăng Ký Trước để đảm bảo quý vị nắm rõ thông tin.
- Bước 3:** Hoàn thành biểu mẫu Đơn Đăng Ký Trước (tất cả các trang).
- Bước 4:** Gửi Đơn Đăng Ký Trước đã hoàn thành qua đường bưu điện tới địa chỉ:

AC Boost  
c/o Hello Housing  
1970 Broadway, Suite 100  
Oakland, CA 94612

XIN LƯU Ý: Đơn Đăng Ký Trước của quý vị phải **được đóng dấu bưu điện** chậm nhất vào hạn chót là **ngày 15 tháng 5 năm 2024**.

- Bước 5:** Hello Housing sẽ xử lý Đơn Đăng Ký Trước của quý vị và quý vị sẽ nhận được email xác nhận đã gửi cho biết trạng thái đủ điều kiện của quý vị kèm theo thông tin về các bước tiếp theo. Nếu quý vị không có địa chỉ email, Hello Housing sẽ gửi thông tin này qua đường bưu điện đến địa chỉ nhận thư trong Đơn Đăng Ký Trước của quý vị.



## 1. Đơn đăng ký trước AC Boost

Do biện pháp A1 của Hạt Alameda tài trợ

Cảm ơn bạn đã quan tâm đến AC Boost! Vui lòng lưu ý rằng, thông tin bạn gửi trong Đơn đăng ký trước này sẽ được sử dụng để xác định bạn có đủ điều kiện tham gia chương trình hay không và có được ưu tiên hay không. Thông tin bạn cung cấp sẽ được xác minh khi bạn hoàn thành đơn đăng ký đầy đủ. Mỗi hộ gia đình chỉ có thể gửi một Đơn đăng ký trước, vì vậy hãy đảm bảo rằng bạn đang gửi thông tin chính xác. Đơn đăng ký trước này phải được gửi qua thư đến địa chỉ được hiển thị bên dưới và phải được đánh dấu sau thời hạn Đăng ký trước cho giai đoạn Đăng ký trước AC Boost hiện tại để được xử lý.

Gửi đơn đăng ký trước của bạn tới:

AC Boost  
c/o Hello Housing  
1970 Broadway, Suite 100  
Oakland, CA 94612

Khi đã gửi Đơn đăng ký trước, bạn sẽ nhận được thông báo từ Hello Housing kèm theo số số duy nhất của bạn và thông tin về tùy chọn Nhà giáo/Người trả lời đầu tiên mà bạn đã yêu cầu. Nếu bạn đánh dấu bên dưới rằng chúng tôi **không được** liên lạc với bạn qua email, thì bạn sẽ nhận được thông báo về trạng thái Đơn đăng ký trước của mình qua thư gửi đến địa chỉ gửi thư được ghi rõ cho Người đăng ký chính. Nếu bạn không nhận được thư thông báo trong vòng mười (10) ngày làm việc kể từ khi nộp Đơn đăng ký trước hoặc nếu bạn thấy bất kỳ thông tin nào không chính xác liên quan đến mức độ ưu tiên bạn đã nêu, vui lòng liên hệ với chúng tôi bằng cách gọi số (510) 500-8840 hoặc gửi email cho [ACBoost@hellohousing.org](mailto:ACBoost@hellohousing.org). Nếu quý vị khiêm thính, lãng tai hoặc khiêm ngôn, vui lòng gửi email cho chúng tôi tới địa chỉ [ACBoost@hellohousing.org](mailto:ACBoost@hellohousing.org) để được hỗ trợ. Nếu bạn đánh dấu bên dưới rằng chúng tôi **có thể** liên lạc với bạn qua email về trạng thái Đơn đăng ký trước, thì bạn sẽ nhận được thông báo qua email từ [ACBoost@hellohousing.org](mailto:ACBoost@hellohousing.org). Nếu bạn không nhận được email trong vòng bảy (7) ngày làm việc kể từ khi nộp Đơn đăng ký trước, trước tiên hãy kiểm tra bộ lọc SPAM. Nếu bạn vẫn không nhận được email từ Hello Housing hoặc nếu bạn tìm thấy bất kỳ thông tin nào không chính xác liên quan đến mức độ ưu tiên bạn đã nêu, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số điện thoại hoặc email được ghi ở trên.

Vui lòng lưu ý rằng để hoàn thành Đơn đăng ký trước, bạn cần biết một số ID do chính phủ cấp (như số bằng lái xe) cho mỗi người trưởng thành trong gia đình và tổng thu nhập hàng năm hiện tại của hộ gia đình cũng như tổng tài sản hộ gia đình.

Chúng tôi có thể liên lạc với bạn qua email về trạng thái của Đơn đăng ký trước của bạn hay không?

 Có Không

Vui lòng lưu ý: Nếu bạn đánh dấu Không, thì chúng tôi sẽ gửi thông báo về kết quả của Đơn đăng ký trước và mọi thông báo khác liên quan đến số số và hội thảo đăng ký đến địa chỉ gửi thư mà bạn ghi rõ cho Người đăng ký chính.

## Thông tin về Người đăng ký chính và Người đồng đăng ký

Dưới đây, vui lòng cung cấp chi tiết cho Người đăng ký chính, Người đồng đăng ký và các thành viên khác trong gia đình (nếu có). Vui lòng lưu ý rằng chúng tôi thu thập thông tin thành viên hộ gia đình đang cho mục đích tính toán **tổng số thành viên hộ gia đình**. Tất cả các thành viên hộ gia đình đã trưởng thành sẽ cần phải được ghi là chủ sở hữu trên giấy tờ và khoản vay AC Boost tại thời điểm mua. Vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng chương trình AC Boost để biết các trường hợp ngoại lệ đối với yêu cầu này, tại địa chỉ [ACBoost.org/check-eligibility](http://ACBoost.org/check-eligibility).

Người đăng ký chính

Vui lòng lưu ý rằng Người đăng ký chính phải là người trưởng thành (từ 18 tuổi trở lên).

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Số điện thoại	_____	Số điện thoại thay thế	_____
Địa chỉ nhà hiện tại	_____	Địa chỉ gửi thư (nếu khác)	_____
Thành phố	_____	Thành phố	_____
Tiểu bang	_____	Tiểu bang	_____
Mã zip	_____	Mã zip	_____
Ngày dọn đến địa chỉ này	_____		

Người đồng đăng ký

Vui lòng lưu ý rằng Người đồng đăng ký phải là người trưởng thành (từ 18 tuổi trở lên).

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Quý vị dưới 18 tuổi?	_____	Số điện thoại thay thế	_____

## Chính sách không phân biệt đối xử



Hello Housing và Hạt Alameda không phân biệt đối xử với bất kỳ người nào vì lý do chủng tộc, màu da, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, giới, giới tính, biểu hiện giới tính, xu hướng tính dục, tình trạng hôn nhân, tình trạng gia đình, nguồn thu nhập, thông tin di truyền, tình trạng y tế, khuyết tật thể chất hoặc khuyết tật tâm thần hoặc bất kỳ danh mục nào khác được pháp luật bảo vệ.

Vui lòng cung cấp thông tin về tất cả các thành viên khác trong gia đình bạn (trẻ em, ông bà hoặc người trưởng thành khác) là thành viên gia đình toàn thời gian hoặc bán thời gian. Thông tin này giúp chúng tôi tính toán quy mô hộ gia đình bạn. Vui lòng lưu ý rằng, bạn chỉ cần ghi 5 chữ số cuối trong ID của các thành viên gia đình trưởng thành

## 2. Thành viên hộ gia đình bổ sung

Thành viên hộ gia đình (vui lòng ghi rõ tất cả trẻ em và người trưởng thành)

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Quý vị dưới 18 tuổi?	_____	Số điện thoại thay thế	_____

Thành viên hộ gia đình

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Quý vị dưới 18 tuổi?	_____	Số điện thoại thay thế	_____

Thành viên hộ gia đình

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Quý vị dưới 18 tuổi?	_____	Số điện thoại thay thế	_____

Thành viên hộ gia đình

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Quý vị dưới 18 tuổi?	_____	Số điện thoại thay thế	_____

Thành viên hộ gia đình

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Quý vị dưới 18 tuổi?	_____	Số điện thoại thay thế	_____

Thành viên hộ gia đình

Tên	_____	Địa chỉ email	_____
Họ	_____	5 chữ số cuối của ID	_____
Quý vị dưới 18 tuổi?	_____	Số điện thoại thay thế	_____

### 3. Chi tiết hộ gia đình

Quý vị hoặc một thành viên trong gia đình quý vị có phải là nhà giáo dục không?

Để đủ tiêu chuẩn là một gia đình "Nhà giáo dục", ít nhất một thành viên trong gia đình phải là giáo viên chính thức, quản trị viên hoặc nhân viên khu học chánh hoặc nhân viên đang làm việc cho hệ thống trường công lập từ khối mẫu giáo đến lớp 12 tại Quận Alameda, bao gồm các Trường bán công và các trường giáo dục thường xuyên/của quận hoặc các trường cao đẳng cộng đồng và trường đại học công lập tại Quận Alameda, bao gồm các cơ sở mở rộng hoặc nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em được cấp phép tại Quận Alameda. Các tiêu chuẩn bổ sung bao gồm những nhà giáo dục hiện đang làm việc tại các cơ sở lưu trú được cấp phép dành cho trẻ em/thanh thiếu niên được nhận nuôi.

Có  Không

Quý vị hoặc một thành viên trong gia đình quý vị có phải là Người Ứng Phó Tuyển Đầu không?

Để đủ tiêu chuẩn là gia đình của "Người Ứng Phó Tuyển Đầu", ít nhất một thành viên trong gia đình phải là thành viên đang làm việc chính thức hoặc nhân viên của Sở Cảnh Sát, Cứu Hỏa hoặc Cảnh Sát Trưởng của Quận Alameda hoặc làm việc với vai trò Kỹ Thuật Viên Cấp Cứu Y Khoa (Emergency Medical Technician, EMT) hoặc Nhân viên y tế tại một khu vực dịch vụ bao gồm Quận Alameda.

Có  Không

Quy mô hộ gia đình

Bao gồm tất cả người lớn VÀ trẻ em sống ít nhất 50% thời gian với hộ gia đình. Để tính người chưa thành niên vào quy mô hộ gia đình, những thành viên chưa thành niên đó phải được xác nhận là người phụ thuộc trong tờ khai thuế gần đây nhất của một trong những thành viên gia đình trưởng thành HOẶC một trong những thành viên gia đình trưởng thành phải có thể cung cấp bằng chứng về quyền nuôi dưỡng ít nhất là 50% đối với người chưa thành niên đó.

1  2  3  4  5  6  7  8

Có thành viên trưởng thành nào trong gia đình bạn sở hữu nhà trong ba năm qua không?

Vui lòng xem Thông Tin Bổ Sung trên trang 17 để xác định xem quý vị có đáp ứng định nghĩa của chương trình về Người Mua Nhà Lấn Đầu không.

Có  Không

Có người trưởng thành nào trong hộ gia đình bạn hiện đang sống toàn thời gian ở Hạt Alameda không?\*

"Sống" có nghĩa là nơi thường trú chính hiện tại của hộ gia đình bạn là tại Hạt Alameda.

Có  Không

Có người trưởng thành nào trong hộ gia đình bạn hiện đang làm việc toàn thời gian ở Hạt Alameda không?\*

"Làm việc" nghĩa là một thành viên trong hộ gia đình làm việc ít nhất 32 giờ/tuần cho một doanh nghiệp ở Hạt Alameda HOẶC có thu nhập của người khuyết tật hoặc thu nhập hưu trí của một thành viên hộ gia đình do đã làm việc trước đó tại Hạt Alameda.

Có  Không

Nếu quý vị không sống hoặc làm việc tại Quận Alameda, có phải quý vị hoặc thành viên gia đình quý vị là người lớn đã rời khỏi Quận Alameda trong 10 năm qua không?\*

Để đủ điều kiện là hộ gia đình phải chuyển nhà, hộ gia đình người đăng ký phải có ít nhất một thành viên trưởng thành phải chuyển với tư cách người trưởng thành khỏi nơi cư trú chính của họ ở Hạt Alameda trong vòng mười năm trước ngày nộp đơn. Các lý do cho việc phải chuyển nhà có thể bao gồm: các hoạt động thi hành án, dự án phát triển do Thành phố/Hạt tài trợ hoặc hỗ trợ, tịch thu tài sản hoặc bị trục xuất hoặc buộc phải chuyển đi, bao gồm, nhưng không giới hạn ở những lý do liên quan đến: tăng tiền thuê nhà, mất dịch vụ nhà ở, chủ sở hữu chuyển đến, xử phạt tòa nhà, nhà ở hoặc điều kiện khu vực không an toàn/không lành mạnh, chuyển đổi bất động sản sang nhà chung cư hoặc cho mục đích sử dụng khác, bị chủ nhà hoặc hàng xóm quấy rối, phân biệt đối xử hoặc trả thù, chuyển do lỗi của chủ nhà và thiên tai hoặc các tình huống khẩn cấp khác.

Có  Không  Không xác định

Nếu có, vui lòng chọn lý do phải chuyển đi:

Hoạt động thi hành án

Dự án phát triển do Thành phố/Hạt tài trợ hoặc hỗ trợ

Tịch thu tài sản

Bị trục xuất hoặc buộc phải chuyển đi do:

Tăng tiền thuê nhà

Mất dịch vụ nhà ở

Chủ sở hữu chuyển đến

Xử phạt tòa nhà

Nhà ở hoặc điều kiện khu vực

không an toàn/không lành

Chuyển đổi bất động sản sang nhà chung cư hoặc cho mục đích sử dụng khác

Bị chủ nhà hoặc hàng xóm quấy rối, phân biệt đối xử hoặc trả thù

Chuyển do lỗi của chủ nhà

Thiên tai hoặc các tình huống khẩn cấp khác

Khó khăn khác (vui lòng ghi rõ) \_\_\_\_\_

\*Vui lòng xem Thông Tin Bổ Sung trên trang 17 để biết thông tin về các yêu cầu Sinh Sống/Làm Việc/Rời Đi.

Tổng thu nhập HÀNG NĂM của tất cả người trưởng thành: \$ \_\_\_\_\_ mỗi năm

Bao gồm tất cả thu nhập ròng (trước thuế) mà mọi người trưởng thành trong gia đình từ 18 tuổi trở lên kiếm được. Bao gồm việc làm thường xuyên, tự làm chủ, tiền thưởng và hoa hồng TRƯỚC thuế và các khoản khấu trừ khác; cấp dưỡng nuôi con hoặc vợ/chồng; lương hưu; tiền an sinh xã hội, trợ cấp tàn tật, bồi thường cho người lao động, thu nhập từ đầu tư và bất kỳ thu nhập nào khác. Vui lòng ghi rõ thu nhập trong năm nay tính đến hiện tại cộng với tiền lương làm thêm giờ dự kiến. Vui lòng xem Thông Tin Bổ Sung trên trang 17 để biết thông tin về các yêu cầu về thu nhập.

Tổng tài sản của tất cả người trưởng thành: \$ \_\_\_\_\_ tại thời điểm đăng ký trước

Tài sản KHÔNG tương tự như thu nhập. Tài sản bao gồm: giá trị của toàn bộ tiền mặt trong tất cả tài khoản tài chính của quý vị bao gồm séc và sổ tiết kiệm, quỹ tương hỗ, v.v., bất kỳ khoản tiền mặt nào quý vị có thể có và số vốn cổ phần trong bất kỳ bất động sản thuộc quyền sở hữu nào. Cũng vui lòng ghi giá trị của bất kỳ quỹ quà tặng hoặc quỹ nào quý vị dự kiến rút từ (các) tài khoản hưu trí để mua nhà. Tổng giá trị của tất cả các tài sản này của tất cả các người lớn trong gia đình. Vui lòng KHÔNG đề cập đến giá trị số dư tài khoản hưu trí mà quý vị không dự định rút ra để mua nhà, các hợp đồng bảo hiểm nhân thọ, các khoản ủy thác thu cầu đặc biệt hoặc 529 tài khoản tiết kiệm học đại học. Nhập 0 nếu không có tài sản. Vui lòng xem Thông Tin Bổ Sung trên trang 17 để biết thông tin về các yêu cầu về tài sản.

## 4. Thông tin nhân khẩu học

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục điều tra dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

Người đăng ký chính

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Hawaii Bản Địa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Samoa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Chamorro
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Tonga
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Mexico hoặc Chicano
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Salvador
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Guatemala
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Puerto Rica
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Cuba
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - không thuộc chủng tộc nào nêu trên

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng

Người đồng đăng ký

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Hawaii Bản Địa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Samoa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Chamorro
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Tonga
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Mexico hoặc Chicano
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Salvador
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Guatemala
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Puerto Rica
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Cuba
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - không thuộc chủng tộc nào nêu trên

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng

## 5. Thông tin nhân khẩu học

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục điều tra dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Hawaii Bản Địa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Samoa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Chamorro
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Tonga
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Mexico hoặc Chicano
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Salvador
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Guatemala
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Puerto Rica
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Cuba
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - không thuộc chủng tộc nào nêu trên

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Hawaii Bản Địa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Samoa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Chamorro
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Tonga
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Mexico hoặc Chicano
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Salvador
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Guatemala
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Puerto Rica
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Cuba
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - không thuộc chủng tộc nào nêu trên

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng

## 6. Thông tin nhân khẩu học

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục điều tra dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Hawaii Bản Địa**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Samoa**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Chamorro**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Tonga**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác**

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Mexico hoặc Chicano**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Salvador**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Guatemala**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Puerto Rica**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Cuba**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác**

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - **không thuộc chủng tộc nào nêu trên**

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Hawaii Bản Địa**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Samoa**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Chamorro**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Tonga**
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - **Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác**

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Mexico hoặc Chicano**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Salvador**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Guatemala**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Puerto Rica**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người Cuba**
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - **Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác**

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - **không thuộc chủng tộc nào nêu trên**

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng

## 7. Thông tin nhân khẩu học

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục điều tra dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Hawaii Bản Địa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Samoa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Chamorro
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Tonga
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Mexico hoặc Chicano
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Salvador
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Guatemala
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Puerto Rica
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Cuba
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - không thuộc chủng tộc nào nêu trên

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Chủng tộc (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)

- Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska
- Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc Phi
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
- Người Da Trắng
- Người Châu Á - Người Trung Quốc
- Người Châu Á - Người Philippines
- Người Châu Á - Người Ấn Độ Gốc Á
- Người Châu Á - Người Việt Nam
- Người Châu Á - Người Hàn Quốc
- Người Châu Á - Người Nhật Bản
- Người Châu Á - Người Châu Á Khác

(vui lòng nêu rõ Người Châu Á Khác)

- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Hawaii Bản Địa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Samoa
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Chamorro
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Tonga
- Người Hawaii Bản Địa hoặc Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương - Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác

(vui lòng nêu rõ Người Dân Trên Quần Đảo Thái Bình Dương Khác)

- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Mexico hoặc Chicano
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Salvador
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Guatemala
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Puerto Rica
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người Cuba
- Người La-tinh hoặc Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha - Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác

(vui lòng nêu rõ Người La-tinh/Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha Khác)

- Chủng tộc khác - không thuộc chủng tộc nào nêu trên

(vui lòng nêu rõ chủng tộc khác)

- Tôi hiểu lý do để hỏi nhưng tôi vẫn chọn không trả lời.

Tình trạng hôn nhân

- Độc thân
- Đã lập gia đình/Sống chung với bạn đời
- Đã ly thân
- Đã ly dị
- Góa vợ/chồng



## 8. Thông tin nhân khẩu học bổ sung

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục Điều tra Dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

### Người đăng ký chính

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Song tính/Vô tính
- Nữ
- Khác
- Không muốn trả lời

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không
- Không muốn trả lời

### Người đồng đăng ký

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Song tính/Vô tính
- Nữ
- Khác
- Không muốn trả lời

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không
- Không muốn trả lời

\*Tình trạng khuyết tật được định nghĩa theo Bảng Thuật Ngữ về Tình Trạng Khuyết Tật của Cục Điều tra Dân số Hoa Kỳ có tại <https://www.census.gov/topics/health/disability/about/glossary.html>

## 9. Thông tin nhân khẩu học bổ sung

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục điều tra dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Song tính/Vô tính
- Nữ
- Khác \_\_\_\_\_
- Không muốn trả lời

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không
- Không muốn trả lời

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Song tính/Vô tính
- Nữ
- Khác \_\_\_\_\_
- Không muốn trả lời

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không
- Không muốn trả lời

\*Tình trạng khuyết tật được định nghĩa theo Bảng Thuật Ngữ về Tình Trạng Khuyết Tật của Cục Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ có tại <https://www.census.gov/topics/health/disability/about/glossary.html>

## 10. Thông tin nhân khẩu học bổ sung

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục điều tra dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Nữ
- Không muốn trả lời
- Song tính/Vô tính
- Khác \_\_\_\_\_

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không muốn trả lời

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Nữ
- Không muốn trả lời
- Song tính/Vô tính
- Khác \_\_\_\_\_

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không muốn trả lời

\*Tình trạng khuyết tật được định nghĩa theo Bảng Thuật Ngữ về Tình Trạng Khuyết Tật của Cục Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ có tại <https://www.census.gov/topics/health/disability/about/glossary.html>

## 11. Thông tin nhân khẩu học bổ sung

Hello Housing tin rằng khả năng tiếp cận công bằng và bình đẳng với các cơ hội nhà ở giá rẻ là rất quan trọng để hỗ trợ các cộng đồng đa dạng đang phát triển mạnh. Để hiểu rõ quá trình, chúng tôi cần thu thập thông tin nhân khẩu học của người đăng ký, người mua và người thuê nhà. Và chúng tôi cần thu thập thông tin này theo cách để có thể so sánh với các thông tin công khai khác. Định dạng và lựa chọn của các câu hỏi sau giống với cách đặt câu hỏi Cục điều tra dân số Hoa Kỳ.

Bạn hãy yên tâm rằng thông tin này chỉ được sử dụng ở dạng tổng hợp và không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định hộ gia đình bạn có đủ điều kiện hay không cho bất kỳ chương trình nào. Khi cung cấp thông tin này, bạn đang giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về phạm vi và tác động của các chương trình của chúng tôi trong các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ, qua đó dẫn đến các giải pháp nhà ở giá rẻ hiệu quả hơn.

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Nữ
- Không muốn trả lời
- Song tính/Vô tính
- Khác \_\_\_\_\_

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không
- Không muốn trả lời

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Trình độ học vấn

- Chưa tốt nghiệp trung học
- Tốt nghiệp trung học hoặc tương đương
- Có học một thời gian ngắn sau trung học
- Chứng chỉ từ chương trình đào tạo nghề hoặc kỹ thuật
- Bằng cao đẳng
- Bằng cử nhân
- Bằng thạc sĩ hoặc sau đại học khác

Tình trạng việc làm

- Tự làm chủ
- Làm việc toàn thời gian cho nhà tuyển dụng
- Làm việc bán thời gian cho nhà tuyển dụng
- Nội trợ
- Sinh viên toàn thời gian
- Học Sinh/Sinh Viên Bán Thời Gian
- Mất vĩnh viễn khả năng lao động
- Thất nghiệp và đang tìm việc làm
- Thất nghiệp nhưng không đang tìm việc làm
- Đã về hưu

Quý vị là cựu chiến binh?

- Có
- Không

Giới tính

- Nam
- Nữ
- Không muốn trả lời
- Song tính/Vô tính
- Khác \_\_\_\_\_

Người này có bị khuyết tật không?\*

- Có
- Không
- Không muốn trả lời

\*Tình trạng khuyết tật được định nghĩa theo Bảng Thuật Ngữ về Tình Trạng Khuyết Tật của Cục Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ có tại <https://www.census.gov/topics/health/disability/about/glossary.html>

## 12. (Các) Ngôn ngữ sử dụng

Người đăng ký chính \_\_\_\_\_

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

- Có     Không

Đó là ngôn ngữ nào?

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_

(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)

Người đồng đăng ký \_\_\_\_\_

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

- Có     Không

Đó là ngôn ngữ nào?

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_

(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)

Câu trả lời của bạn bên dưới giúp chúng tôi tạo điều kiện cho người đăng ký nói các ngôn ngữ khác dễ tiếp cận chương trình hơn và sẽ không được sử dụng dưới bất kỳ hình thức nào để xác định bạn có đủ điều kiện hay không cho chương trình

## 13. (Các) Ngôn ngữ sử dụng

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

- Có     Không

- Có     Không

Đó là ngôn ngữ nào?

Đó là ngôn ngữ nào?

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_  
(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_  
(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)

## 14. (Các) Ngôn ngữ sử dụng

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

- Có     Không

Đó là ngôn ngữ nào?

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_  
(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

- Có     Không

Đó là ngôn ngữ nào?

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_  
(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)

## 15. (Các) Ngôn ngữ sử dụng

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

- Có     Không

Đó là ngôn ngữ nào?

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_

(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)

Thành Viên Hộ Gia Đình \_\_\_\_\_

Người này có thể sử dụng tiếng Anh ở trình độ nào?

- Rất tốt     Tốt  
 Không tốt     Không biết gì

Người này có dùng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh ở nhà không?

- Có     Không

Đó là ngôn ngữ nào?

- Tiếng Ả Rập  
 Tiếng Armenia  
 Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ  
 Tiếng Miến Điện  
 Tiếng Trung Quốc - Quảng Đông  
 Tiếng Trung Quốc - Quan Thoại  
 Tiếng Pháp  
 Tiếng Pháp Creole  
 Tiếng Đức  
 Tiếng Hy Lạp  
 Tiếng Gujarati  
 Tiếng Hindi  
 Tiếng Hmong  
 Tiếng Ý  
 Tiếng Nhật  
 Tiếng Hàn  
 Tiếng Ba Tư  
 Tiếng Ba Lan  
 Tiếng Bồ Đào Nha  
 Tiếng Punjab  
 Tiếng Nga  
 Tiếng Somali  
 Tiếng Tây Ban Nha  
 Tiếng Tagalog  
 Tiếng Urdu  
 Tiếng Việt  
 Ngôn ngữ khác \_\_\_\_\_

(vui lòng ghi rõ ngôn ngữ khác)



## 16. Thông tin bổ sung và Trang chữ ký

Vui lòng đánh dấu bạn đã biết về Chương trình AC Boost qua đâu và yêu cầu mỗi người trưởng thành trong hộ gia đình ghi

Bạn biết về chúng tôi qua đâu?

<input type="checkbox"/> ACBoost.org	<input type="checkbox"/> Tổ Chức Cộng Đồng (Tổ chức nào?)	_____
<input type="checkbox"/> Thông Tin về Thành Phố hoặc Quận	<input type="checkbox"/> Ủy Viên Được Bầu (Ủy viên được bầu nào?)	_____
<input type="checkbox"/> Bạn Bè/Gia Đình	<input type="checkbox"/> Tổ Chức Tín Ngưỡng (Tổ chức nào?)	_____
<input type="checkbox"/> Hello Housing Duy Trì Kết Nối	<input type="checkbox"/> Cơ Quan Tư Vấn Người Mua Nhà (Cơ quan nào?)	_____
<input type="checkbox"/> Thư viện	<input type="checkbox"/> Người vay (Người vay nào?)	_____
<input type="checkbox"/> Trường Học Của Tôi	<input type="checkbox"/> Chủ Sử Dụng Lao Động Của Tôi (Vui lòng nêu rõ tên của chủ sử dụng lao động)	_____
<input type="checkbox"/> Thông Cáo Báo Chí	<input type="checkbox"/> Báo chí (Báo chí nào?)	_____
<input type="checkbox"/> Chuyên Gia Bất Động Sản	<input type="checkbox"/> Truyền Thông Xã Hội (Trang truyền thông xã hội nào?)	_____
<input type="checkbox"/> Sự Kiện Trực Tuyến/Hội Thảo Trên Web	<input type="checkbox"/> Khác (Vui lòng cung cấp thêm thông tin)	_____

### (Các) chữ ký

Như một phần trong Đơn Đăng Ký Sơ Tuyển của tôi, tôi chứng nhận những câu trình bày trong tài liệu này là chính xác và trung thực theo sự hiểu biết tốt nhất của tôi. Tôi cũng công nhận rằng thông tin được trình trong Đơn Đăng Ký Sơ Tuyển của tôi sẽ được chia sẻ với Ban Phát Triển Nhà Ở & Cộng Đồng của Quận Alameda.

Tên _____	Tên _____
Chữ ký _____	Chữ ký _____
Ngày tháng _____	Ngày tháng _____
Tên _____	Tên _____
Chữ ký _____	Chữ ký _____
Ngày tháng _____	Ngày tháng _____
Tên _____	Tên _____
Chữ ký _____	Chữ ký _____
Ngày tháng _____	Ngày tháng _____
Tên _____	Tên _____
Chữ ký _____	Chữ ký _____
Ngày tháng _____	Ngày tháng _____

### Cảm ơn quý vị đã nộp Đơn Đăng Ký Trước cho AC Boost.

Nếu quý vị muốn nhận email Duy Trì Kết Nối định kỳ từ Hello Housing kèm theo thông tin về nhà ở giá rẻ, bao gồm thông báo xổ số, danh sách các căn nhà giá rẻ để bán và hỗ trợ thanh toán trước, vui lòng đăng ký theo dõi tại [www.hellohousing.org/stay\\_connected](http://www.hellohousing.org/stay_connected).

Bất kể hộ gia đình quý vị có đủ điều kiện tham gia AC Boost hay không, quý vị có thể thực hiện một số bước để bắt đầu chuẩn bị sở hữu nhà. Chúng tôi khuyên quý vị nên xem xét các nguồn lực sau để tìm hiểu thêm về cách quý vị có thể chuẩn bị để sở hữu nhà ở:

-Liên hệ với đại lý tư vấn cho người mua nhà để tham dự hội thảo phổ biến kiến thức cho Người Mua Nhà Lần Đầu hoặc được tư vấn cá nhân về mức độ sẵn sàng trên phương diện tài chính - để biết danh sách các cơ quan, hãy truy cập <https://bit.ly/ACBoost-Housing-Counseling-Agencies-FC3>.

-Tìm hiểu thêm về vay thế chấp, chi phí kết thúc giao dịch và thông tin khác thông qua Bộ Công Cụ Khoản Vay Mua Nhà của Cục Bảo Vệ Tài Chính cho Người Tiêu Dùng tại địa chỉ <https://www.consumerfinance.gov/owning-a-home/explore/home-loan-toolkit/>.

-Tìm hiểu thêm về quy trình đăng ký của AC Boost tại <https://bit.ly/ACBoostHowToApply-Vietnamese>.

## 17. Thông Tin Bổ Sung

---

### Yêu Cầu Đối Với Người Mua Nhà Lần Đầu

AC Boost yêu cầu không thành viên nào trong hộ gia đình người đăng ký được sở hữu bất kỳ quyền lợi nào trong một khu nhà ở trong khoảng thời gian ba năm trước ngày Đăng Ký Trước. Người đăng ký sẽ được coi là đã sở hữu quyền lợi tại một khu nhà ở bất kể lợi ích đó có mang lại lợi nhuận tài chính hay không, ở một tiểu bang hoặc quận khác, hoặc nếu người đăng ký đã từng sử dụng bất động sản đó làm nơi cư trú chính. Mặc dù những điều đã đề cập ở trên, những quyền lợi sau đây sẽ không khiến người đăng ký bị loại khỏi tư cách trở thành người mua nhà lần đầu: (1) quyền sở hữu được hưởng theo thời gian; (2) người vay từ các giao dịch bất động sản trước đó; (3) có tên trên giấy tờ xác nhận quyền sở hữu chỉ với tư cách là người được ủy thác cho một quỹ ủy thác, trong đó người ủy thác vẫn đang sống vào thời điểm đó và ở tại nơi cư trú đó; (4) là người thụ hưởng có tên trong quỹ ủy thác bao gồm một căn nhà ở trong số các tài sản ủy thác, nhưng chỉ khi người ủy thác đang sống tại thời điểm đó và tại nơi cư trú; (5) quyền sở hữu cổ phần trong hợp tác xã vốn sở hữu hạn chế; (6) là một Người Nội Trợ Di Dời hiện không làm việc (Người Nội Trợ Di Dời được định nghĩa là: Một cá nhân đã không làm việc toàn thời gian trong suốt năm trong lực lượng lao động trong tối thiểu ba (3) năm, làm việc mà không được trả thù lao để chăm sóc nhà cửa và gia đình, không có việc làm hay thiếu việc làm, hiện gặp khó khăn trong việc tìm việc làm hay thăng tiến việc làm, và trong thời gian làm nội trợ có sở hữu một nơi cư trú chính với người vợ/chồng trước.); và (7) quyền sở hữu đối với một ngôi nhà di động mà không gắn với một nền móng cố định và không được xem là bất động sản (không được cấp giấy chủ quyền với Quận Alameda), hoặc được xây dựng trước ngày 15 tháng 6 năm 1976.

### Yêu Cầu về Sống/Làm Việc/Rời Đi

Nếu quý vị không sống, làm việc hoặc đã rời đi khỏi Quận Alameda, quý vị sẽ không đủ điều kiện tham gia chương trình AC Boost.

### Yêu Cầu về Thu Nhập

AC Boost không có yêu cầu về thu nhập tối thiểu, nhưng thu nhập hàng năm dưới \$25,000 có thể gây khó khăn để đủ điều kiện cho khoản thế chấp đầu tiên tại Quận Alameda. Vui lòng truy cập [www.acboost.org/check-eligibility](http://www.acboost.org/check-eligibility) để xem lại các giới hạn thu nhập tối đa.

### Yêu Cầu về Tài Sản

AC Boost không có yêu cầu về tài sản tối thiểu, nhưng những người đăng ký có tài sản dưới \$5,000 có thể gặp khó khăn trong việc đủ điều kiện cho khoản thế chấp đầu tiên hoặc thanh toán chi phí chuyển nhượng quyền sở hữu tài sản tại Quận Alameda.

Các hộ gia đình có tài sản lớn hơn \$300,000 sẽ không đủ điều kiện tham gia Chương Trình AC Boost. Tài sản này KHÔNG bao gồm giá trị của số dư tài khoản hưu trí mà quý vị không định rút ra để mua nhà.